

5

1731(;)/VI/25

979/φ 2τ

χ. Στάμου Κώστα

**Πρακτικό. Καταχώριση αγωγής. Υπαναχώρηση πωλητή.
Αναστροφή πώλησεως.**

// Ις τίς 25 – Ιουνίου.

²/ Επροτίσταλοισέν· ο κίρ Γιανακίς Αδαμωπουλο{υ}· ουτίςλογίς· πός· ος δια το πραμα ³/ οπού ιχαμε ψιφίς· ποσίλου να δωθί απω το Επιληπον πραμά· οπου τους ιχεν δώς ⁴/ ο κίρ Ζαφίρίς· πώς ο Γιανακίς το εστρεξεν· τοσου κε ο Ζαφίρίς κε ἔμετρι τῷ σημερόν<.> ⁵/ ιστερυς ⁵/ εγίρισεν ο κίρ Ζαφειρίς· από τον λογον του και {το} απο τιν αποφασίν των πραματευταδόν· ⁶/ κε εξίτισεν το πραμα του οπισλου να του το πιγενου<ν> κε του το επα- ⁷/ ισάν ιστλου μπολτι ⁷/ του κίρ Ζαφίρι· κατα το ζιτιμάτου· κε μετα ταυτα το ματαιιδεν ο κίρ Ζαφίρίς ⁸/ κε το ματαεστιλέν το ιδιο πραμά να τό παρί ο κίρ Γιανακίς· κε δεν το εδεχθηκεν· ⁹/ κε ο Ζαφίρίς το εριξεν ομπροστά ιστλου μόλτι του Γιανακί κε διά αυτό επροτισταλογισεν ¹⁰/ κε εβαλεν κε τω ποτωρό· πως το πραμα· δεν του χριαζιτε κε το θελι μασι· ις μια λά<ν>π{τ}α<.> ¹¹/ κε αιστεκιτάν ης το{υ} ριζικο{ύ} του Ζαφίρι απο τιν σιμε- ¹²/ ρόν· οσάν πραμα του κίρ Ζαφίρι<.> ¹²/ κε αυτο το προτιστατζιον εγινεν· κε παρων ιμενα Σταμλο{υ}|| Κωστα κε παρον τον κίρ ¹³/ Γιοργή Χορβατίν κε ω Στογίς Ευδημίς.

στ. 2-4 Αγωγή λόγω μη εκτελέσεως προηγούμενης αποφάσεως του Κριτηρίου («...οπού ιχαμε ψιφίς...»): προφανώς, το Κριτήριο είχε επιληφθεί της σχετικής υποδέσεως και ο προσδιορισμός της παροχής και αντιπαροχής εμπορεύματος–υπολοίπου τιμήματος έγινε με συμβιβασμό¹. Η σύμβαση συνεπώς ολοκληρώθηκε, με την παράδοση του υπολοίπου εμπορεύματος από τον πωλητή. Πιθανόν να είχε εξοφληθεί το τίμημα² από τον αγοραστή.

στ. 5 Αδικαιολόγητη υπαναχώρηση του πωλητή, η οποία είναι αντίθετη με την παραπάνω δεσμευτική «...αποφασίν των πραματευταδόν...».

στ. 6-9 Επιστροφή του εμπορεύματος από τον αγοραστή, όπως είχε ζητήσει ο πωλητής («...στου μπολτι του κίρ Ζαφίρι κατά το ζήτημά του...»). Άρνηση παραλαβής από τον πωλητή, επιστροφή στον ενάγοντα-αγοραστή, ο οποίος «...κε δεν το εδέχθηκε...», επιδιώκοντας την ολοκλήρωση της αναστροφής της πώλησεως³.

στ. 9-11 Αιτιολόγηση της αγωγής, σύμφωνα με το παραπάνω ιστορικό, και δήλωση του ενάγοντα-αγοραστή «...πως το πράμα δεν του χριαζιτε...»

δεωρούμενο «...οσάνπραμα του κιν Ζαφινί...», δηλαδή του πωλητή. Καταχώριση αγωγής, καταβολή παραβόλου («πότωρο»)⁴.

στ. 12 Με την καταχώριση της αγωγής στον κ. επιδιώκεται η αναγνώριση της λύσης της συμβάσεως, ώστε να επιστραφεί το καταβληθέν τίμημα ή να μη καταβληθεί καθόλου, αν είχε απλώς πιστωθεί.

1. Βλ. ΕΚΣ, σσ. 193, 194.

2. Βλ. ό.π., σ. 195.

3. Βλ. όμως για την ουσιαστική έννοια της αναστροφής πωλήσεως ό.π., σ. 195, και αν. εγγρ. 2, με τις εκεί παραπομπές.

4. Βλ. ό.π., σ. 172.

6

1732/Ι/10

χ. Χ' Κων/νου Λάσκαρη

979/φ 2ν

σχ. 7

Πρακτικό. Καταχώριση αγωγής. Παράνομη εξαγωγή νομίσματος. Συκοφαντική δυσφήμιση Κομπανίας.

// Έν έτη 1732 Ι{ου}ανουαρίου 10 είς Σιμπίνη

²/ Έπροταστολόησεν ό κύρ Χριστ(ος) Ιωάννου του νύν καπετάνου επίτροπος ³/ μαζύ με την έξωτέραν όλην πώς ό κύρ Γεωβανος Άνδρέου ήπεν καί: ⁴/ έξεφώνησεν όμπροστā (είς) τó κρητίριον πώς εύγάζωμαι καραγρόσια καί: ⁵/ μετέπιτα ήλθεν καί ό διός του ό κύρ Κώνστας Λούκα καί όμοίως ήπεν καί: ⁶/ έξεφώνισεν πώς εύγάζωμαι καραγρόσια καί έστω (είς) ένθήμησιν:-

⁷⁻¹²/ σταμος, κοστά νίν προιστῶς mpr, χα{σ|τ}ζη κοσταντήνος λάσκαρη:-, άνδρήας- γρίγωρίου, Georgius Manōl, χρηστος ηωανου επητροπός του καπετανου μαζη με τα παληκαρια ολα, :γhάνης- λεοντίου.

στ. 2-3 Κατάθεση αγωγής (ποινικής)¹, εκ μέρους του αναπληρωτή τού Καπετάνου² της Κομπανίας³, ως πληρεξουσίου («επιτρόπου»)⁴, και για λογαριασμό των μελών της Κομπανίας.

στ. 4-6 Συκοφαντική δυσφήμιση της Κομπανίας από δύο μέλη της για παράνομη εξαγωγή νομίσματος⁵ («ευγαζωμαι καραγρόσια»), ενώπιον του Κριτηρίου.

1. Βλ. ΕΚΣ, σ. 225 σημ. 358.

2. Ως εκπροσώπου της «Εξωτέρας» στο Κριτήριο, ό.π., σσ. 133, 134.

3. «μαζύ με την έξωτέραν όλην». Για την έννοια, βλ. ό.π., σσ. 137 επ.

